

Neat & Tidy Cottage™

Bungalow impeccable
Cabañita Impecable

7353/7887/8805/8891

Adult assembly required
Assemblage par un adulte requis
Necesita ser ensamblado por un adulto



www.step2.com

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA

1-800-347-8372

Valid only in U.S.A. and Canada
Numéro disponible uniquement aux États-Unis et au Canada
Número válido solo en EUA à Canada

(330)656-0440

www.step2.com

STEP2 UK LTD.
Oaks Business Park
Tustin Way, Longridge Road
Preston, PR2-5LX

TEL# 0844 8800 740

Step2 UK website: www.step2uk.com

This product is intended for use by children from ages 1-1/2 years and up.

Tools Required: Phillips Screwdriver. We recommend an Electric Screwdriver.

• Thank you for purchasing a Step2 Product. If you have any questions about this product, please call The Step2 Company toll free at 1-800-347-8372 or contact us via the internet at www.step2.com.

• If you decide to dispose of a Step2 product, disassemble and dispose of it in such a way that no unreasonable hazards exist. Any disposal practice must be in compliance with all federal, state/provincial, and local laws and regulations. Step2's products are recyclable plastic. Refer to the recycling symbol ♻️ for the level number located on each part for appropriate sorting; please recycle.

• Our products are molded from a safe, soft plastic that is ideal for toys. In an effort to minimize the risk posed by drill shavings, Step2 provides recessed screw points at assembly locations that are secured with a screw. Our screws are self tapping and are designed to pierce the plastic and form their own threads.

OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.

IMPORTANT:

Use only "AAA" type batteries. Only the recommended batteries or equivalent are to be used. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before recharging. Rechargeable batteries are to be charged only under adult supervision. Check to make sure batteries are inserted with the correct polarity and that the supply terminals are not short circuited. Exhausted batteries are to be removed from the toy. Any battery charger to be used with the toy should be regularly examined for potential hazards, such as damage to the cable or cord, plug, enclosure or other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used until that damage has been properly corrected.

⚠️ WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Adult assembly required.

Some of the components of this product are small and may contain sharp points; care should be taken when unpacking and assembling this product. Adult assembly required.

⚠️ WARNING:

- Attaching items such as but not limited to jump ropes, clothes line, pet leashes, cables and chains may cause a strangulation hazard.
- Instruct children on proper use of this product: only after properly assembled and installed, and not in a manner other than intended. Adult supervision required. Do not leave child unattended.

PLEASE SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE

Ce produit est conçu exclusivement pour un usage pour les enfants de 1-1/2 ans et plus.

Outils Requis: Tournevis Cruciforme. Nous recommandons un tournevis électrique.

• Nous vous remercions de l'achat d'un produit Step2. Si vous avez des questions au sujet de ce produit, veuillez contacter The Step2 Company, sans frais, au 1-800-347-8372 ou sur l'Internet en visitant le site www.step2.com.

• Si vous décidez de mettre un produit Step2 au rebut, démontez-le en prenant les précautions nécessaires pour prévenir tout danger. Toute pratique d'élimination doit être en conformité avec tous, fédéraux, provinciaux, éatiques lois et règlements locaux. Les produits de Step2 sont en plastique recyclable. Reportez-vous au symbole ♻️ de recyclage situé sur chaque pièce pour le numéro de niveau afin d'effectuer le tri approprié; veuillez recycler.

• Nos produits sont moulés à partir d'un plastique souple, sans danger, qui est idéal pour la fabrication des jouets. Afin de minimiser tout risque posé par les copeaux produits lors du perçage, Step2 prévoit des points de vissage en retrait aux emplacements de montage qui sont fixés avec une vis. Nos vis sont des vis autotardeuses qui sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage.

VEUILLEZ APPLIQUER LES MESURES DE SÉCURITÉ SUIVANTES ET RESPECTER LES AVERTISSEMENTS AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES.

IMPORTANT:

N'employez que des piles du genre "AAA". N'utilisez que les piles recommandées ou l'équivalent. Ne mélangez pas les piles anciennes avec les nouvelles. Ne mélangez pas les piles alcalines standards (carbone-zinc) ou celles rechargeables (nickel-cadmium). Ne rechargez pas les recharger. Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant de les recharger. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez que les piles soient bien insérées avec la polarité exacte et que les bornes du conducteur de réseau n'aient pas fait court-circuit. Retirez les piles épuisées du jouet. Vérifiez régulièrement tous genres de rechargeur de piles employé avec ce jouet au cas de hasards potentiels au cable, corde, prise de courant, son contenu ou autres pièces. Tous problèmes doivent être éliminés avant de pouvoir se servir du jouet.

⚠️ MISE EN GARDE: DANGER DE SUFFOCATION - Petites pièces. Assemblage par un adulte requis.

Certaines composantes de ce produit sont petites voire pointues. Veuillez déballer ce produit et l'assembler en prenant toutes les précautions nécessaires. L'assemblage par un adulte est requis.

⚠️ MISE EN GARDE:

- Les articles attachés tels que: cordes à sauter, cordes à linge, laines d'animaux, câbles, chaînes et autres articles attachés risquent de causer un étranglement.
- Après avoir adéquatement assemblé et installé ce produit, apprenez aux enfants à s'en servir correctement et non d'une façon autre que celle pour laquelle il a été conçu. La surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne pas laisser les enfants sans surveillance.

VEUILLEZ CONSERVER CETTE FEUILLE POUR FUTURE RÉFÉRENCE

Este producto está diseñado para su uso por niños de edades comprendidas entre 1-1/2 años y más.

Implementos Requerido: Destornillador Phillips. Recomendamos un Desarmador Eléctrico.

• Gracias por adquirir el producto de Step2. Si tuviera alguna pregunta acerca del montaje o del uso de este producto, por favor llame un teléfono gratuito de la Compañía Step2, 1-800-347-8372 o visite nuestro sitio web www.step2.com.

• Si usted decide desechar un producto de Step2, desármelo y deséchelo de forma que no ocasione riesgos innecesarios. Cualquier práctica de eliminación debe cumplir con todas las leyes federales, estatal / provincial, las leyes y reglamentos locales. Los productos de Step2 son de plástico reciclable. Consulte el símbolo con el número de nivel de reciclado ♻️ en cada una de las partes para así clasificarlas y reciclarlas apropiadamente. Por favor recicle el producto.

• Nuestros productos están hechos de un plástico suave y seguro, que es ideal para juguetes. Para minimizar el riesgo provocado por la viruta, Step2 proporciona puntos indentados para tornillos en los lugares de montaje que han de asegurarse con un tornillo. Nuestros tornillos son autorroscables y están diseñados para perforar el plástico y formar sus propias roscas.

TENGA EN CUENTA LOS SIGUIENTES ENUNCIADOS Y ADVERTENCIAS PARA REDUCIR LA PROBABILIDAD DE LESIONES SERIAS O MORTALES.

IMPORTANTE:

Utilice sólo pilas de tipo "AAA". No combine pilas nuevas con pilas viejas. No combine pilas alcalinas estándar (carbón-zinc) con pilas recargables (níquel-cadmio). No trate de cargar pilas no recargables. Debe sacar las pilas del juguete antes de cortocircuito. Las pilas deben ser cargadas solamente bajo la supervisión de un adulto. Verifique que las pilas estén insertadas con la polaridad correcta y que las terminales de abastecimiento no formen cortocircuito. Saque del juguete las pilas gastadas. Cualquier cargador de pilas que se use con este juguete debe ser examinado con regularidad para asegurar que ni el cable o el cordón, ni el tomacorriente u otras partes estén dañadas. En caso de daño, el juguete no debe ser usado hasta que el daño sea reparado.

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE SOFOCACIÓN - Partes pequeñas. Necesita ser ensamblado por un adulto.

Tenga cuidado cuando desempaque y arme este producto porque algunas piezas son pequeñas y pueden tener extremos puntiagudos. Requiere ensamblaje adulto.

⚠️ ADVERTENCIA:

- Conectar ciertos artículos como (pero no limitados a) cuerdas suizas, ropas, cadenas, cadenas para animales, o cables pudieran causar peligro de estrangulación.
- Instruya a los niños en el uso apropiado de este producto, para que se use sólo después de haber quedado debidamente armado e instalado y de la manera para la cual ha sido propuesto. Requiere la supervisión de un adulto. No deje a los niños desatendidos.

RETENGA ESTA INFORMACION PARA REFERENCIA FUTURA

INSTALLATION and OPERATION INSTRUCTIONS

This product is designed to create an exciting, fun-filled environment for your children. So that all children who use this product can play securely, we ask adults who supervise play follow these important guidelines for the unit's use and care:

INSTALLATION:

1. DO NOT allow children to climb and play on the roof of this product.
2. Create a site free of obstacles that could cause injury, at least 6.5 feet (2 m.) from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, low hanging branches, tree stumps/roots, large rocks, bricks, concrete, laundry lines, or overhead wires.
3. Do not install product over concrete, asphalt, packed earth, or any other hard surface. Do not install loose fill over hard surfaces such as concrete or asphalt.
4. Check to be sure all connections are tight. Advise children not to use equipment until properly assembled.

OPERATION INSTRUCTIONS:

1. As with all play equipment, an adult should supervise children's play on this product, instructing children not to use the equipment in a manner not intended.
2. This product is designed to accommodate 2 children comfortably, though more children can be accommodated it is not suggested for safety purposes. Maximum weight per bench seat: 35 lbs. Limit one child.
3. When temperatures fall below 32°F (0°C), outdoor use of this product is not recommended. In extreme cold plastic materials lose their resilience and may become brittle and crack upon impact.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

1. Check all connections and bolts at least twice monthly during the usage season

C-191855

8/4/10 1

and at the beginning of each season for tightness, and tighten as required. Replace when necessary. Call 1-800-347-8372 for replacements.

2. **For Electronic Components:** Slightly dampen a cloth with water or mild detergent solution and wipe surface. Never submerge in water or spray liquid directly on unit.
3. For general cleaning we recommend mild soapy water.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

Ce produit est conçu pour offrir à vos enfants un environnement récréatif passionnant et amusant. Pour que tous les enfants puissent utiliser ce produit en toute sécurité, nous recommandons aux adultes qui surveillent les enfants de respecter ces directives importantes d'installation et d'entretien:

INSTALLATION:

1. NO PERMITA que los niños suban al techo de esta casita a jugar.
2. Organisez un site d'installation sans obstacle cela a pu causer des dommages (à une distance au minimum de 6,5 pieds (2 mètres)) de toute structure ou tout obstacle – notamment barrière, garage, habitation, branches basses pendantes, souches et/ou racines d'arbre, grandes roches, briques, béton, cordes à linge ou fils suspendus.
3. N'installez jamais le produit sur du béton, de l'asphalte, de la terre tassée, ou toute autre surface dure. N'utilisez jamais un remblayage meuble sur des surfaces dures, notamment sur du béton ou de l'asphalte. Une chute de l'utilisateur de l'unité sur de telles surfaces peut résulter en blessures graves.
4. Assurez-vous que tous les raccords sont bien serrés. Ne laissez jamais les enfants utiliser l'équipement avant son assemblage complet.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

1. Ce produit comme tout équipement de jeux doit toujours faire l'objet d'une surveillance étroite par un adulte lorsque les enfants jouent. Les adultes doivent expliquer aux enfants de ne pas utiliser l'équipement sans leur présence.
2. Le produit est conçu pour pouvoir être occupé confortablement par 2 enfants. Pour plus de sécurité nous recommandons de limiter son utilisation à deux enfants, bien qu'elle puisse en contenir plus.
3. Il est déconseillé d'utiliser ce produit lorsque la température extérieure est en dessous de 32F (0°C). Par temps très froid, les produits en plastique sont moins résistants et peuvent se casser et se fissurer sous l'effet d'un choc.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

1. Vérifiez l'état des raccords et des boulons au minimum deux fois par mois pendant la période d'utilisation de l'équipement, et au début de chaque saison pour vous assurez que rien n'est desserré. Resserrez toute pièce si nécessaire. Remplacez-les pièces le cas échéant. Composez le 1-800-347-8372 pour obtenir des pièces de rechange.
2. **Pour les composants électroniques :** Humidifiez légèrement un chiffon avec de l'eau ou un détergeant doux et essuyez la surface. Ne plongez jamais l'unité dans l'eau et ne la vaporisez jamais directement de liquide.
3. Pour un nettoyage général il est recommandé de nettoyer le produit avec de l'eau et du savon doux.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

Este producto ha sido diseñado para proporcionarles a los niños un ambiente estimulante y divertido. Para la seguridad de los niños, pedimos que los adultos que supervisen el juego observen estas reglas importantes para su uso y mantenimiento:

INSTALACIÓN:

1. NO PERMITA que los niños suban al techo de esta casita a jugar.
2. El sitio debe estar libre de obstáculos eso podía causar lesión. Coloque el equipo a por lo menos 2 m (6,5 pies) de estructuras u obstrucciones tales como cercas, garajes, casas, ramas bajas, tocones y/o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos, concreto, tendederas o cables.
3. No instale la estructura sobre concreto, asfalto, tierra apisonada ni ninguna otra superficie dura. No instale material de relleno suelto sobre superficies duras tales como concreto o asfalto.
4. Verifique que todas las conexiones estén ajustadas. Aconseje a los niños que no usen el equipo hasta que no esté correctamente armado.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Como en todo equipo de juego un adulto debe supervisar el juego de los niños en este producto e indicarles que lo usen con el propósito para el que fue diseñado.
3. La producto ha sido diseñada para el juego con comodidad de dos niños. Por motivos de seguridad no recomendamos exceder ese número aun cuando haya espacio para más niños. El peso máximo por banco: 15,87 kg Limite a un niño.
3. No se recomienda su uso en exteriores cuando las temperaturas descienden por debajo de 0°C (32°F). En temperaturas frías extremas los materiales plásticos pierden elasticidad y pueden quebrarse y agrietarse con los impactos.

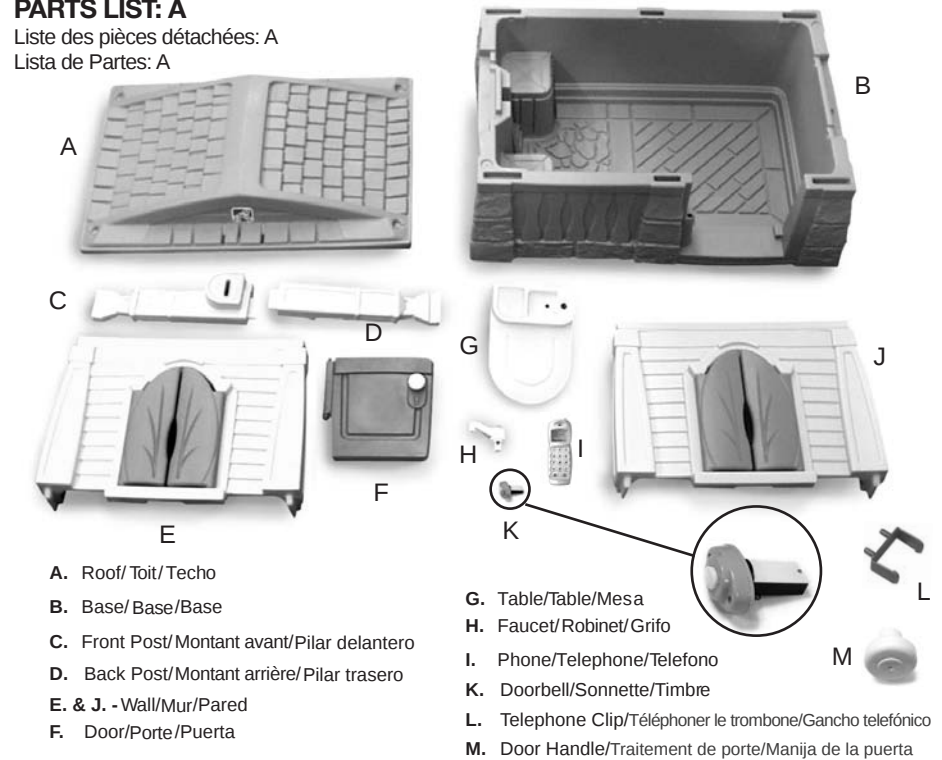
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. Verifique al principio de cada temporada de uso y posteriormente por lo menos dos veces al mes que las conexiones y tornillos estén bien apretados y apriételos según se necesite. Reemplácelos cuando sea necesario. Llame al 1-800-347-8372 para piezas de repuesto.
2. **Para los componentes electrónicos:** Humedezca ligeramente un paño con una solución de detergente suave o agua y limpie la superficie. Nunca sumerja el volante en agua o lo rocíe directamente con líquido.
3. Para una limpieza general se recomienda el uso de agua con un jabón suave.

PARTS LIST: A

Liste des pièces détachées: A

Lista de Partes: A



Thank you for purchasing the Step2® Neat & Tidy Cottage™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=735300

Thank you for your time,

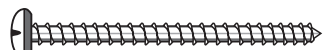
John Vresics

John Vresics
CEO/President

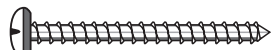
05/10-7353

FASTENERS:

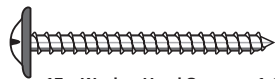
Attaches:
Sujetadores:



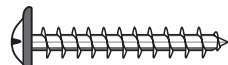
1 x Pan Head screw - 1-1/2" (3,81 cm)
1 x Vis à tête cylindrique - 1-1/2" (3,81 cm)
1 x Tornillos con cabeza plana biselada - 1-1/2" (3,81 cm)



2 x Pan Head screw - 1-1/4" (3,18 cm)
2 x Vis à tête cylindrique - 1-1/4" (3,18 cm)
2 x Tornillos con cabeza plana biselada - 1-1/4" (3,18 cm)



17 x Washer Head Screws - 1-1/4" (3,18 cm)
17 x Vis avec tête à rondelle - 1-1/4" (3,18 cm)
17 x Tornillos con cabeza de arandela- 1-1/4" (3,18 cm)



4 x Washer Head Screws - 1" (2,54 cm)
4 x Vis avec tête à rondelle - 1" (2,54 cm)
4 x Tornillos con cabeza de arandela- 1" (2,54 cm)



1x Small Washer
1 x Petite rondelle
1x Arandela pequeña

REQUIRED:

2 "AAA" batteries for electronic doorbell NOT INCLUDED
2 "AAA" batteries for electronic Telephone NOT INCLUDED

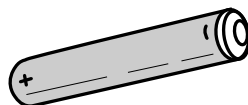
REQUIS :

2 piles «AAA» pour la sonnette de porte électronique NON INCLUSES
2 piles «AAA» pour le téléphone électronique NON INCLUSES

SE REQUIEREN:

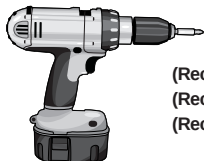
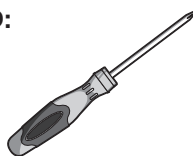
2 pilas "AAA" para el timbre electrónico NO INCLUIDAS
2 pilas "AAA" para el teléfono electrónico NO INCLUIDAS

"AAA" x 4



TOOLS REQUIRED:

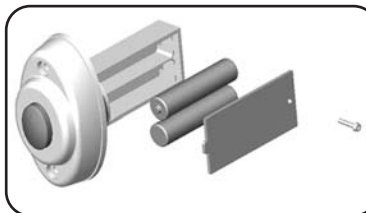
Outils requis:
Herramientas requeridas:



(Recommended)
(Recommandé)
(Recomendado)

1 Directions for Door Bell/

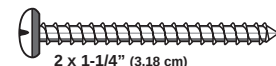
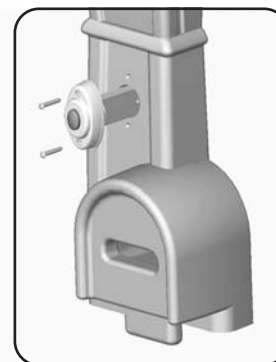
Les directions pour nettoyer de sonnette/ Las direcciones para limpiar timbre



Battery Installation A. To install the Door Bell batteries remove the Battery Door and replace the batteries as shown on the diagram inside the battery compartment.

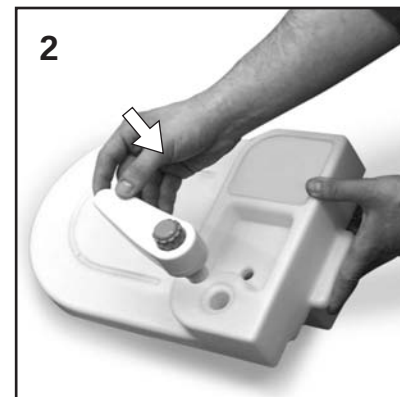
Installation des piles A. Pour installer les piles de la sonnette, retirer le couvercle des piles et remplacer les piles comme illustré sur le diagramme à l'intérieur du compartiment des piles.

Instalación de las pilas A. Para instalar las pilas del timbre retire la puerta de las pilas y colóquelas como se muestra en el diagrama dentro del compartimiento de las pilas.



2 x 1-1/4" (3,18 cm)

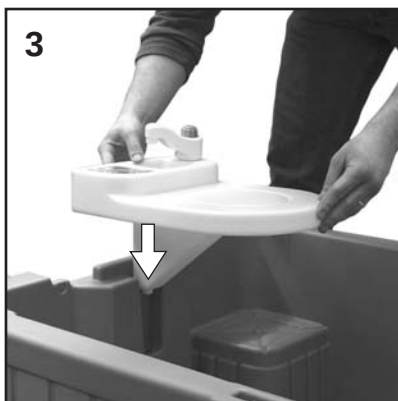
2



Insert Faucet into sink recess and press down firmly to lock in place.

Insérez le robinet dans la cavité d'évier et appuyez fermement pour verrouiller en place.
Inserte el grifo en receso del fregadero y presione abajo firmemente para bloquear en lugar.

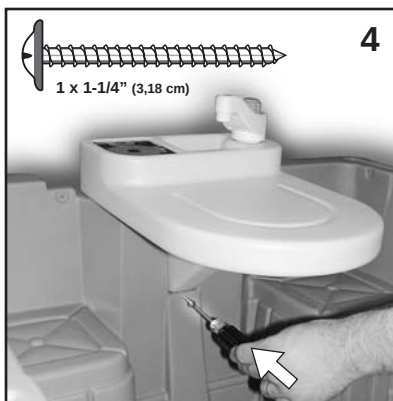
3



Slide table down into place on base as shown.
Faites glisser la table pour la mettre en place sur la base.

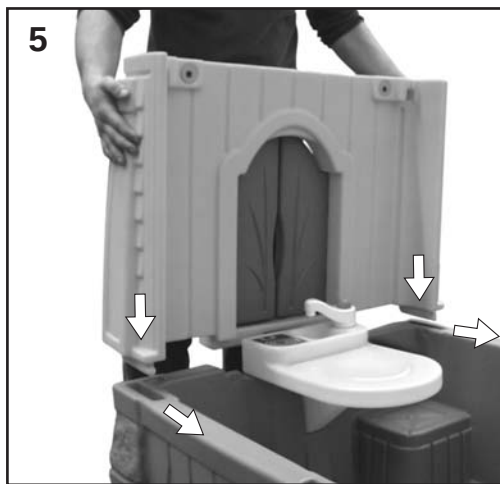
Deslice la mesa hacia abajo hasta colocarla en la base como se muestra.

4



1 x 1-1/4" (3,18 cm)

5

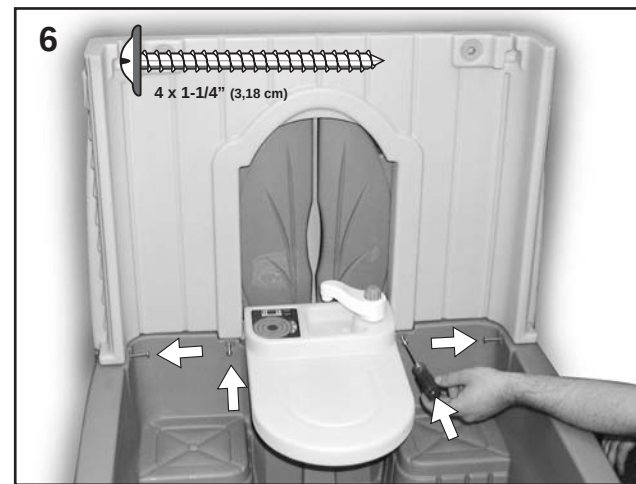


Place end wall tabs into base slots and push forward to lock in place. (Repeat at other end.)

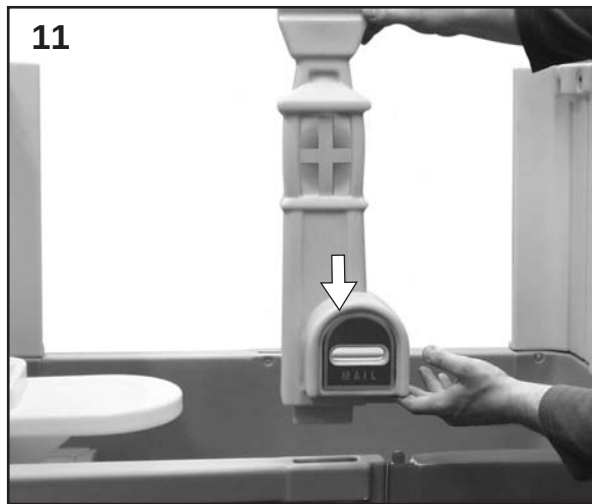
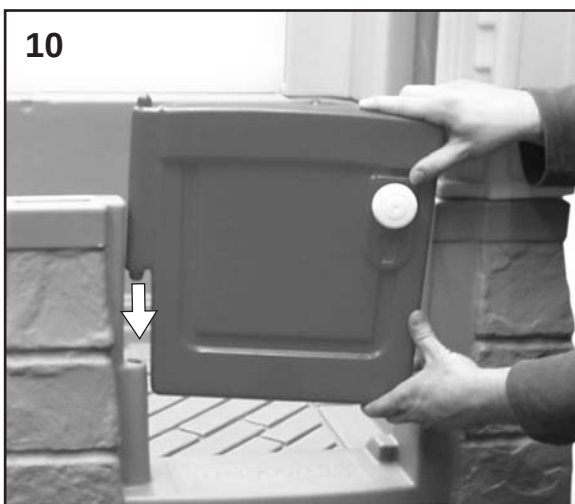
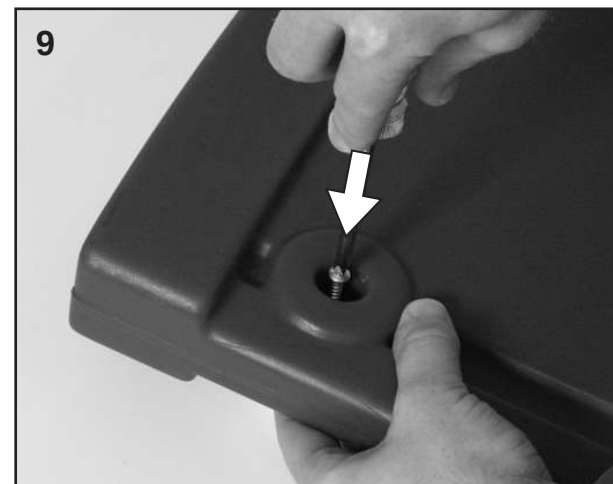
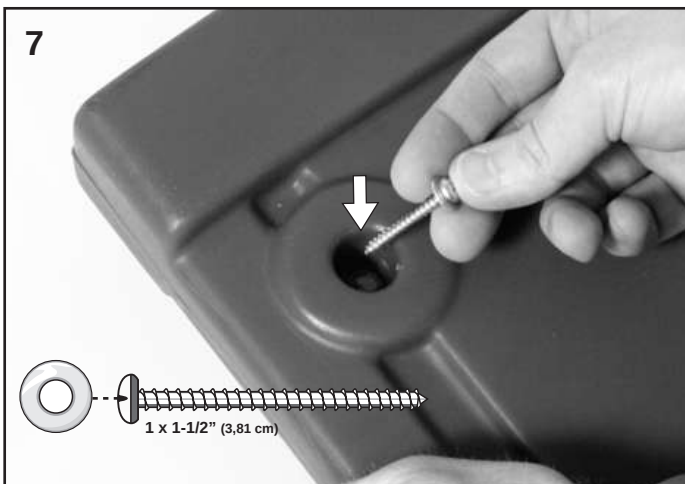
Placez les attaches d'extrémité du mur dans les fentes et appuyez pour les enclencher. (A répéter aux l'autre côté.)

Coloque los apéndices de los extremos de la pared en las ranuras de la base y empújelos hacia delante hasta asegurarlos en su sitio. (Repeata en el otro lado.)

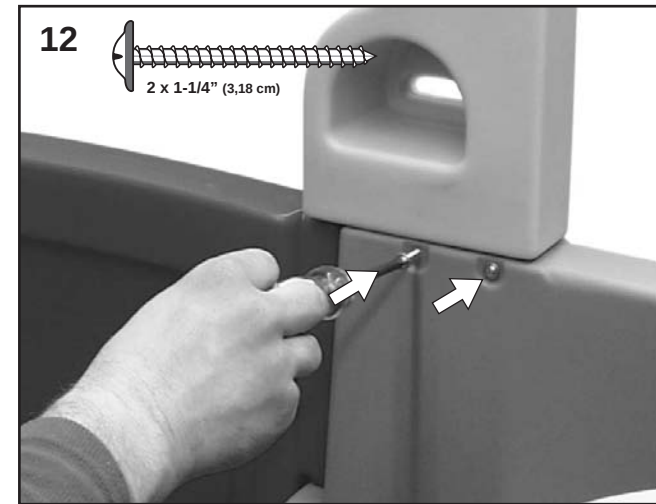
6



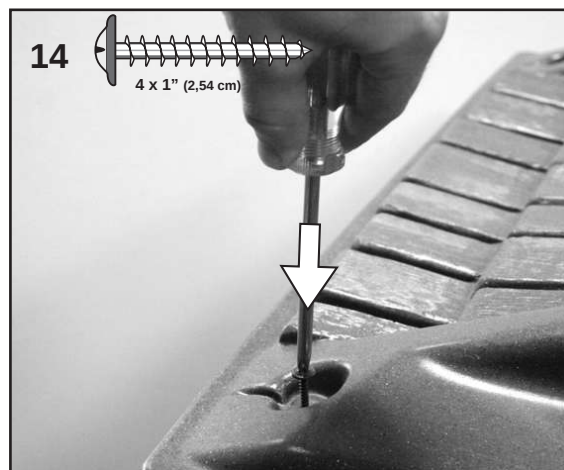
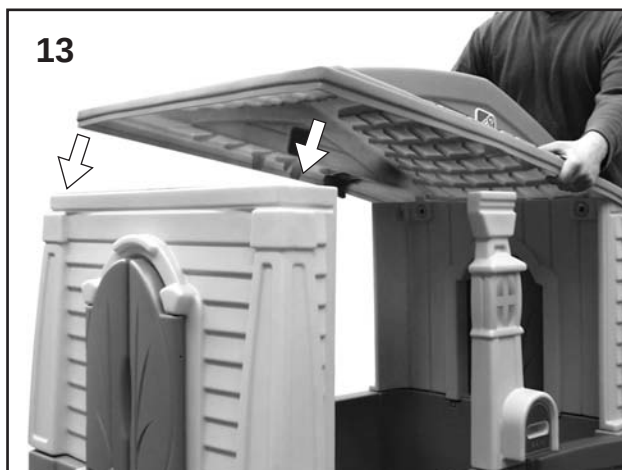
4 x 1-1/4" (3,18 cm)



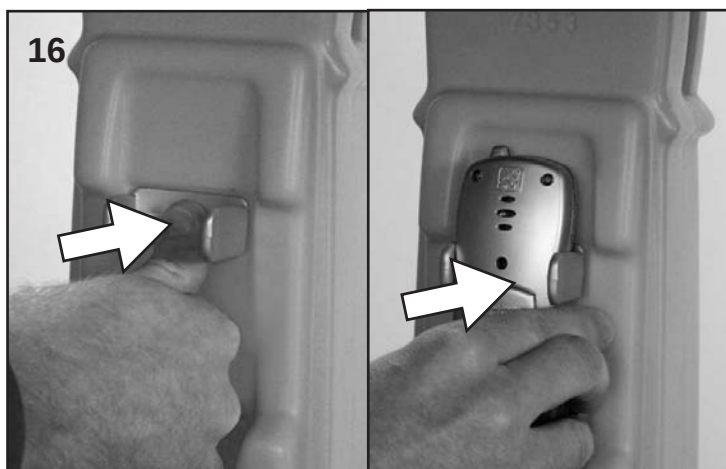
Place front post in slot on base (Note: align door hinge pin into hole in bottom of post.)
 Placez le montant avant dans la fente sur la base (Remarque : alignez la broche de la porte sur le trou situé sur le bas du montant.)
 Coloque el pilar delantero en la ranura de la base (Nota: alinee el pasador de bisagra de la puerta en el agujero de la parte inferior del pilar.)



Secure with 2 x 1-1/4" washer head screws.
 (Repeat steps 11 & 12 for rear post.)
 Fixez au moyen de 2 vis avec tête à rondelle (3,18 cm).
 (Répétez les étapes 11 et 12 pour le montant arrière.)
 Fíjelo con 2 tornillos con cabeza de arandela (3,18 cm) .
 (Repita los pasos 11 y 12 para el pilar trasero.)



Repeat to the other side.
Répétition à l'autre côté.
Repetición a la otra cara.

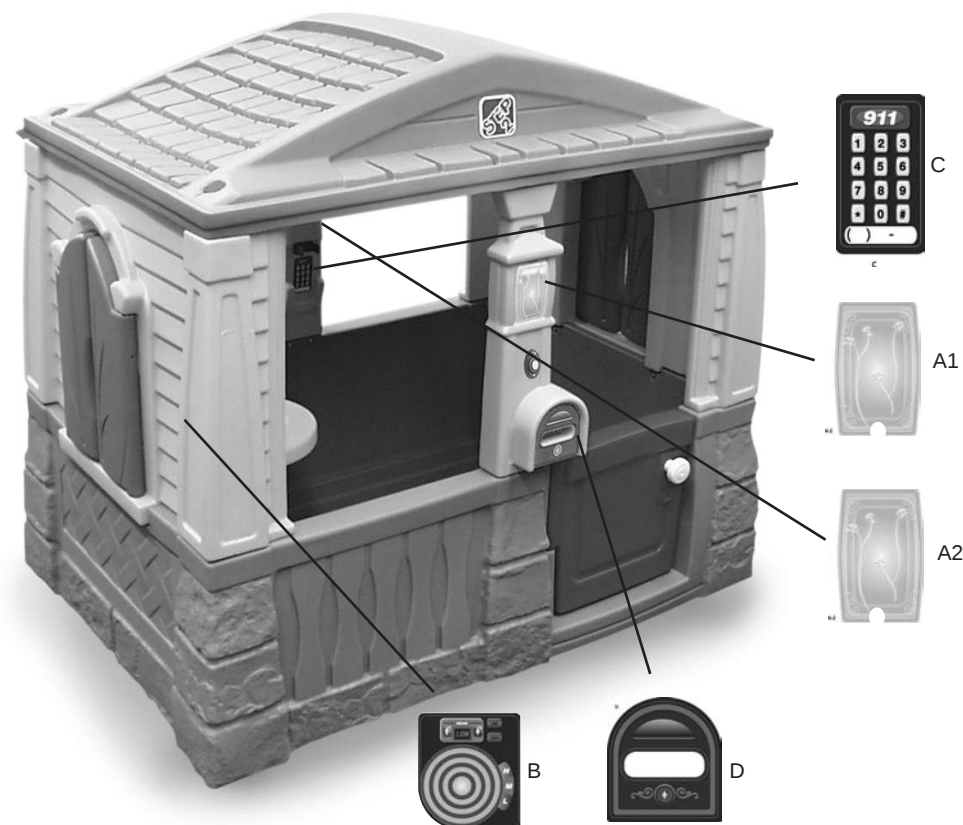


17 Decal placement by consumer/ Pose de décalcomanie par l'acheteur/ Calcomanía a poner por el consumidor

Decals must be applied to a clean, dry surface. We recommend use of rubbing alcohol and a clean, dry rag to prepare surface for decal application. Allow surface to dry completely before applying decals. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards the edges.

Les décalcomanies doivent être appliquées sur une surface propre et sèche. Nous recommandons d'utiliser de l'alcool à friction et un chiffon sec et propre pour préparer l'application des décalcomanies sur la surface. Laissez sécher complètement avant d'appliquer les décalcomanies sur la surface. Éliminer l'air sous les décalcomanies en exerçant une pression sur les décalcomanies, en partant du centre jusqu'au bord.

Las calcomanías deben colocarse en una superficie limpia y seca. Recomendamos el uso de alcohol y un trapo limpio y seco para preparar la superficie para la aplicación de las calcomanías. Deje que la superficie se seque por completo antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes.



Electronic cordless phone

Telephone électronique sans fil

Telefono electronico sin cordon



www.step2.com

The **Step2** Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372

Valid only in U.S.A. and Canada
Numéro disponible uniquement aux États-Unis et au Canada
Número válido solo en EUA a Canada
(330)656-0440

STEP2 UK LTD.
Oaks Business Park
Tustin Way, Longridge Road
Preston, PR2-5LX

TEL# 0844 8800 740
Step2 UK website: www.step2uk.com

Thank you for purchasing the Step2 Electronic Cordless Phone. It is sized to fit easily in a child's hand and is comfortable against their face when they are talking. Large soft buttons press easily to actuate sounds. The Step2 Electronic Cordless Phone is designed for exciting child play. If you have any questions about the Electronic Cordless Phone, please call the Step2 Company toll free at 1-800-347-8372 or contact us via internet at www.step2.com.

! WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Adult assembly required.

Some of the parts of this product are small and may contain sharp points; care should be taken when unpacking and assembling this product. Adult assembly required.

IMPORTANT: Use only "AAA" type batteries. Only the recommended batteries or equivalent are to be used. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before recharging. Rechargeable batteries are to be charged only under adult supervision. Check to make sure batteries are inserted with the correct polarity and that the supply terminals are not short circuited. Exhausted batteries are to be removed from the toy. Any battery charger to be used with the toy should be regularly examined for potential hazards, such as damage to the cable or cord, plug, enclosure or other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used until that damage has been properly corrected.

• If you decide to dispose of a Step2 product, disassemble and dispose of it in such a way that no unreasonable hazards exist. Any disposal practice must be in compliance with all Federal, State/ Provincial, and Local laws and regulations. Step2's products are recyclable plastic. Refer to the recycling symbol for the level number located on each part for appropriate sorting; please recycle.

PLEASE SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE

Merci pour votre achat du Téléphone Electronique Sans Fil de Step2. Parfait pour la main d'un enfant et agréable sur le visage pendant l'appel. On déclenche les airs facilement en appuyant sur de grands boutons doux.

Le Téléphone Electronique Sans Fil de Step2 est conçu pour le jeu fascinant de l'enfant. En cas de questions concernant l'assemblage ou l'emploi du Téléphone Electronique Sans Fil, veuillez bien téléphoner gratuitement à la Société Step2 au 1-800-347-8372 ou sur l'internet à www.step2.com.

! MISE EN GARDE: DANGER DE SUFFOCATION - Petites pièces. Assemblage par un adulte requis.

A cause de certaines pièces qui sont petites et qui pourraient contenir des pointes aiguës, faites attention quand vous déballez et assemblez le produit et quand vous assemblez ce produit; l'assemblage doit être fait par un adulte.

IMPORTANT: N'employez que des piles du genre "AAA". N'utilisez que les piles recommandées ou l'équivalent. Ne mélangez pas les piles anciennes avec les nouvelles. Ne mélangez pas les piles alcalines standards (carbone-zinc) ou celles rechargeables (nickel-cadmium). Ne rechargez pas les recharger. Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant de les recharger. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez que les piles soient bien insérées avec la polarité exacte et que les bornes du conducteur de réseau n'aient pas fait court-circuit. Retirez les piles épuisées du jouet. Vérifiez régulièrement tous genres de rechargeur de piles employé avec ce jouet au cas de hasards potentiels au cable, corde, prise de courant, son contenu ou autres pièces. Tous problèmes doivent être éliminés avant de pouvoir se servir du jouet.

• Si vous décidez de mettre un produit Step2 au rebut, démontez-le en prenant les précautions nécessaires pour prévenir tout danger. Toute mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations fédérales, nationales/provinciales et locales. Les produits de Step2 sont en plastique recyclable. Les produits de Step2 sont en plastique recyclable. Reportez-vous au symbole de recyclage situé sur chaque pièce pour le numéro de niveau afin d'effectuer le tri approprié; veuillez recycler.

GARDEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE FUTURES

Gracias por adquirir el Teléfono Electrónico sin Cordón Step2. De buen tamaño para la mano de un niños y se acomoda bien a la cara al hablar. Con botones grandes y suaves que se presionan fácilmente para activarlos.

El Teléfono Electrónico sin Cordón Step2 está diseñado para los divertidos juegos infantiles. Si tuviera alguna pregunta acerca del uso ó del montaje del Teléfono Electrónico sin Cordón Step2, por favor llame gratis a la Compañía Step2 al 1-800-347-8372 ó través del internet al www.step2.com.

! ADVERTENCIA: PELIGRO DE SOFOCACIÓN - Partes pequeñas. Necesita ser ensamblado por un adulto.

Tenga cuidado cuando desempaca y monta este producto porque algunas partes son pequeñas y pueden tener puntas puntiagudas. Necesita ser ensamblado por un adulto.

IMPORTANT: Utilice sólo pilas de tipo "AAA". Sólo use las pilas recomendadas o la equivalencia. No combine pilas nuevas con pilas viejas. No combine pilas alcalinas standard (carbon-zinc) con pilas recargables (nickel-cadmium). No trate de cargar pilas no recargables. Debe sacar las pilas del juguete antes de cargarlas. Las pilas deben ser cargadas solamente bajo la supervisión de un adulto. Verifique que las pilas estén insertadas con la polaridad correcta y que las terminales de abastecimiento no formen cortocircuito. Saque del juguete las pilas gastadas. Cualquier cargador de pilas que se use con este juguete debe ser examinado con regularidad para asegurar que ni el cable ó el cordón, ni el tomacorriente u otras partes estén dañadas. En caso de daño, el juguete no debe ser usado hasta que el daño sea reparado.

• Si usted decide desechar un producto de Step2, desármelo y deséchelo de forma que no ocasione riesgos innecesarios. Cualquier forma de desecho debe cumplir con las leyes y normas federales, estatales/provinciales y locales. Los productos de Step2 son de plástico reciclable. Consulte el símbolo con el número de nivel de reciclado en cada una de las partes para así clasificarlas y reciclarlas apropiadamente. Por favor recicle el producto.

RETENGA ESTA INFORMACION PARA REFERENCIA FUTURA

TOOLS REQUIRED:
OUTILS REQUIS:
HERRAMIENTAS REQUERIDAS:



PARTS REQUIRED:
PIÈCES REQUISES:
PARTES REQUERIDAS:



To install or remove batteries:

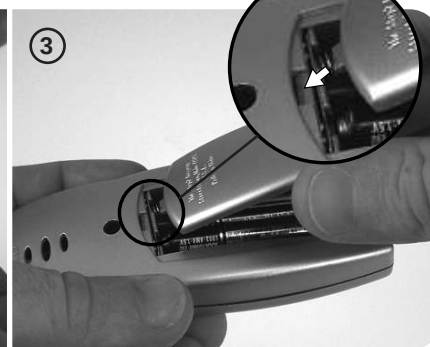
- 1) With a Phillips screwdriver, unscrew back cover and remove cover and batteries from handset (see photos 1 & 2).
- 2) Follow installation instructions in the battery compartment.
- 3) Slide battery cover back ensuring tab at the top of the cover is engaged in the slot at the top of the compartment.
- 4) Use the Phillips screwdriver to tighten the screw. DO NOT OVER TIGHTEN.

Pour installer ou retirer des batteries :

- 1) Avec un tournevis philips, dévisser le couvercle arrière et enlever la couverture et les piles du combiné (voir des photos 1 & 2).
- 2) Suivre instructions à l'installation dans le compartiment de pile.
- 3) Le dos de couverture de pile de chute garantissant l'étiquette en haut de la couverture est engagée dans l'entaille en haut du compartiment.
- 4) Utiliser le tournevis Phillips pour resserrer la vis. FAIRE ne SERRER pas TROP.

Para instalar o quitar las baterías:

- 1) Con un destornillador de philips, destornilla contraportada y quita cobertura y baterías del microteléfono (ve fotos 1 & 2).
- 2) Sigue la instalaciòn las instrucciones en el compartimiento de batería.
- 3) Espalda de cobertura de batería de resbaladero que asegura que la etiqueta a la cabeza de la cobertura sea entrada en la ranura a la cabeza del compartimiento.
- 4) Utiliza el destornillador de Phillips para apretar el tornillo. HAGA no SOBRE APRIETA.



Directions for Cleaning Phone

Les directions pour nettoyer de téléphone

Las direcciones para limpiar teléfono

Slightly dampen a cloth with water or mild detergent solution and wipe surface. Never submerge in water or spray liquid directly on phone.

Humidifiez légèrement un chiffon avec de l'eau ou un détergeant doux et essuyez la surface. Ne plongez jamais le volant dans l'eau et ne le vaporisez jamais de liquide directement.

Humedezca ligeramente un paño con una solución de detergente suave o agua y limpie la superficie. Nunca sumerja el volante en agua o lo rocíe directamente con líquido.